Sin./Fdo.: LEIXURI ARRIZABALAGA ARRUZA - 2023-11-08
EUSKARA, KULTURA ETA KIROL SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE EUSKERA, CULTURA Y DEPORTE
Sin./Fdo.: ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA - 2023-11-16
AHALDUN NAGUSIA
DIPUTADO/A GENERAL

Akordioa/Acuerdo: DF 00171/2023 - Data/Fecha: 2023-11-16
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2023-11-16
GZko 19.gaia onartuta - Aprobado, asunto 19) de OD

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Bizkaiko Foru Aldundiaren FORU DEKRETUA, 2023. eta 2024. urteetan kultur ekipamenduetan inbertsioak egiteko Bizkaiko Lurralde Historikoko 6.000 biztanletik beherako udalerriei zuzendutako foru dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dituena.

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales destinadas a municipios de menos de 6.000 habitantes del Territorio Histórico de Bizkaia para la realización de inversiones en equipamientos culturales durante los años 2023 y 2024.

Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren helburuetako bat da Bizkaiko herritarren kultura-jarduera sustatzea, bai eta lurraldeko kultura-ekipamenduetan kultura-eskaintza orekatua bultzatzea ere.

El Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia tiene entre sus objetivos el fomento de la actividad cultural de la ciudadanía de Bizkaia, así como impulsar una oferta cultural equilibrada en los distintos equipamientos culturales del Territorio.

Ekipamendu horiek, herritarrek bizitza kulturalean parte hartzea errazteaz gain, praktika artistikoen egunerokotasuna indartzen dute.

Estos equipamientos, además de facilitar la participación ciudadana en la vida cultural, potencian la cotidianeidad de las prácticas artísticas.

Bizkaiko Foru Aldundiak badaki kultura-ekipamenduen mapa egokia oinarrizko tresna dela Bizkaiko herritarren ahalduntze, parte-hartze eta gozamenerako.

La Diputación Foral de Bizkaia, es consciente que un adecuado mapa de equipamientos culturales es una herramienta básica para el empoderamiento, la participación y el disfrute de la ciudadanía vizcaína.

Era berean, Bizkaiko Foru Aldundiak uste du kulturaren kudeaketa inklusiboak kulturaren lurralde-orekaren alde egitea dakarrela, eta Bizkaiko herritarrek, bizi diren biztanleriaren pisu

Asimismo, la Diputación Foral de Bizkaia entiende que una gestión inclusiva de la cultura supone apostar por el equilibrio territorial en cultura, facilitando que la ciudanía vizcaína,

demografikoa alde batera utzita, kultura-bizitzarako sarbide egokia izatea errazten duela.

independientemente del peso demográfico de la población en la que resida tenga un adecuado acceso a la vida cultural.

Hori dela eta, beharrezkotzat jotzen du lurraldeko udalerri demografikoki txikienetan kultura-ekipamenduak egon daitezen laguntzea, zehazki 6.000 biztanle baino gutxiago dituzten udalerrietan, ez baitute baliabide nahikorik kultura-eskaintza hori biztanleei errazteko eta udalerri horietan dauden udal-kultur ekipamenduak herritarren eskaera berrietara egokitu eta berritzeko. Horrela, udalerrietako kultura-ekipamenduen mapa orekatuagoa lortuko litzateke lurraldeari dagokionez.

Por ello, ve necesario apoyar la existencia de equipamientos culturales en los municipios demográficamente más pequeños del territorio, concretamente en los que tienen una población inferior a los 6.000 habitantes, que no cuentan con los suficientes recursos para poder facilitar esa oferta cultural a sus habitantes y poder renovar y adecuar a las nuevas demandas ciudadanas los equipamientos culturales municipales existentes en dichos municipios. De esta manera, se lograría un mapa de equipamientos culturales municipales más equilibrado territorialmente.

Bizkaiko Foru Aldundiari dagokio proposatutako xedapen orokorraren xede den gaiari buruzko eskumena, hala ematen baitu aditzera azaroaren 25eko 27/1983 Legeak, Euskal Autonomia Erkidego Osorako Erakundeen eta Lurralde Historikoetako Foru Erakundeen arteko Harremanei buruzkoak. Lege horren 7.a.13) artikuluan, zehazki, eskumen esklusiboa ematen zaie lurraldeoi, besteak beste, interesekoak diren bertako kultura-organismoak sortu eta mantentzeko arloan.

La competencia sobre la materia objeto de la disposición de carácter general propuesta corresponde a la Diputación Foral de Bizkaia, de conformidad con cuanto establece la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, que atribuye a estos últimos, en su artículo 7.a)13, competencia exclusiva entre otras, en materia de creación y mantenimiento de organismos culturales de interés del Territorio Histórico.

Bestalde, Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 29ko 131/2020 Foru Dekretuak, zeinak onesten baitu Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren egitura organikoari buruzko erregelamendua, eskumen hau esleitzen dio sail horri: kulturari buruzko proiektuak sustatzea.

Por su parte, el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 131/2020, de 29 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento de Estructura Orgánica del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte, atribuye a este Departamento la competencia para promover proyectos relativos a cultura.

Era berean, xedapen hau izapidetzean printzipio hauen arabera jarduten da: premia eta eraginkortasuna, proportzionaltasuna, segurtasun juridikoa, gardentasuna, azkartasuna eta efizientzia, bai eta erregulazio onaren printzipioei datxezkien kontuak ematea ere, eta hori guztia Bizkaiko Foru Aldundiaren 2021eko ekainaren 15eko 87/2021

Asimismo, en la tramitación de esta disposición se actúa de acuerdo con los principios de necesidad y eficacia, proporcionalidad, seguridad jurídica, transparencia, celeridad y eficiencia, así como el de rendición de cuentas inherentes a los principios de buena regulación y ello de acuerdo con lo establecido en artículo 3 del Decreto Foral de la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Foru Dekretuaren 3. artikuluan eta Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 129. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz. Azkenik, maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretua betetzen da, zeinaren bidez ezartzen baitira Bizkaiko Foru Aldundiaren jardun-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak.

Diputación Foral de Bizkaia 87/2021, de 15 de junio, por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones generales en la Diputación Foral de Bizkaia, y a lo establecido en el artículo 129 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, que aborda iguales principios con carácter general. Finalmente, se cumple con lo establecido en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, que establece los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia.

Beste alde batetik, aurrerapen ekonomiko eta soziala lortzeko, Bizkaiko Foru Aldundiak ezinbestekotzat jotzen du emakumeen eta gizonen berdintasuna benetan eta eraginkortasunez lortzeko bidean aurrera egitea eta ondore horretarako urte asko daramatza arlo horretan lanean. Ildo horretatik, dekretu honek genero-ikuspegia txertatzen du, bai hura lantzean, bai aplikatzean, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuan, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzen duena, eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan adierazten den bezala. Era berean, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan xedatutakoa. Dekretu horren bidez, generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko jarraibideak ezartzen dira.

Por otra parte, y para lograr el progreso económico y social, la Diputación Foral de Bizkaia considera imprescindible avanzar en la consecución real y efectiva de la igualdad de mujeres y hombres y para ello lleva numerosos años trabajando ese campo. En esta línea, este decreto incorpora la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en el Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres y en la Norma foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto foral de la Diputación Foral de Bizkaia 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género.

87/2021 Foru Dekretuaren arabera, dekretu hau aurretiazko kontsulta publikoaren eta entzunaldi eta jendaurreko informazioaren izapideen pean jarri da.

De conformidad con el Decreto Foral 87/2021, este decreto ha sido sometido a los trámites de consulta pública previa y de audiencia e información pública.

Halaber, araudi hori egiteko, honako txosten hauek egin dira:

Igualmente, en la elaboración de esta normativa se han emitido los siguientes informes:

1. Genero-eraginaren Aurretiazko Ebaluazioa.

1. Evaluación Preliminar del Impacto de Género.

2. Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren txosten juridikoa.

2. Informe jurídico del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

3. Generoaren Eraginaren Aurretiazko Ebaluazioari buruzko txostena.

4. Kontrol ekonomikoari buruzko txostena.

5. Legezkotasunari buruzko txostena.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 39.k) artikuluak ezartzen du foru-diputatuen eskumena dela, besteak beste, proposamenak aurkeztea Foru Aldundiari, honek onets ditzan haien sailaren berezko gaiei buruzko foru-dekretu proiektuak. Bestalde, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 16.1 artikuluak ahalmena ematen dio Bizkaiko Foru Aldundiari dirulaguntzak ematea arautuko duten oinarriak onesteko. Eta, azkenik, Dirulaguntzen Erregelamendua onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 41.1 artikuluak aukera ematen du dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia batera izapidetzeko, eta ezartzen du Gobernu Kontseiluari dagokiola haiek egintza bakarrean onestea.

Hori dela bide, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru-diputatuaren ekimenez, eta aurrez Bizkaiko Foru Aldundiak eztabaidatu ondoren,

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra. *Foru Aldundiaren dirulaguntzen oinarriak eta deialdi publikoa onestea.*

2023 eta 2024. urteetan kultur ekipamenduetan inbertsioak egiteko Bizkaiko Lurralde Historikoko 6.000 biztanletik beherako udalerriei zuzendutako

3. Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género.

4. Informe de control económico.

5. Informe de legalidad.

El artículo 39.k) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, señala que compete a los diputados forales proponer a la Diputación Foral, para su aprobación, los proyectos de decreto foral en las materias propias de su departamento; el artículo 16.1 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral habilita a la Diputación Foral de Bizkaia para aprobar las bases reguladoras de su concesión, y el artículo 41.1 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, establece la posibilidad de la tramitación conjunta de las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones, correspondiendo al Consejo de Gobierno su aprobación en un solo acto.

En su virtud, a iniciativa de la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte, y previa deliberación de la Diputación Foral de Bizkaia,

DISPONGO:

Artículo único. *Aprobación de las bases y de la convocatoria pública de subvenciones forales.*

Se aprueban las bases reguladoras y la convocatoria de subvenciones forales destinadas a municipios de menos de 6.000 habitantes del Territorio Histórico de Bizkaia para la realización de inversiones en

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

foru dirulaguntzen oinarri arautzaileak eta deialdia onartzen dira.

equipamientos culturales durante los años 2023 y 2024.

Azkenengo xedapenak

Azken xedapenetatik lehenengoa. *Erregelamendu bidez garatzeko gaikuntza.*

1. Gaitu egiten da Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatua, Foru Dekretu honetan xedatutakoa garatu, gauzatu eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak eman ditzan. Gaikuntza horren barruan sartzen da dagozkion diru-laguntzak ematea.

2. Halaber, Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuari ahalmena ematen zaio eskaerak aurkezteko epea luzatzeko, baldin eta dagokion sistemaren edo aplikazioaren ohiko funtzionamendua eragozten duen gorabehera teknikoren bat gertatzen bada, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 32.4 artikuluan aurreikusia.

Azken xedapenetako bigarrena. *Indarrean sartzea.*

Foru Dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera jarriko da indarrean.

Disposiciones finales

Disposición final primera. *Habilitación para el desarrollo reglamentario.*

1. Se habilita a la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte para dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral. Esta habilitación incluye la concesión de las subvenciones pertinentes.

2. Asimismo, se habilita a la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte para acordar la ampliación del plazo de presentación de solicitudes, en el caso de incidencia técnica que imposibilite el funcionamiento ordinario del sistema o aplicación correspondiente, previsto en el artículo 32.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Disposición final segunda. *Entrada en vigor.*

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el “Boletín Oficial de Bizkaia”.

Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatua / La Diputada Foral de Euskera, Cultura y Deporte. LEIXURI ARRIZABALAGA ARRUZA

Ahaldun Nagusia / La Diputada General. ELIXABETE ETXANOBE LANDAJUELA

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

2023. ETA 2024. URTEETAN KULTUR EKIPAMENDUETAN INBERTSIOAK EGITEKO BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO 6.000 BIZTANLETIK BEHERAKO UDALERRIEI ZUZENDUTAKO FORU DIRULAGUNTZEN OINARRI ARAUTZAILEAK ETA DEIALDIA.

BASES REGULADORAS Y CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES FORALES DESTINADAS A MUNICIPIOS DE MENOS DE 6.000 HABITANTES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA PARA LA REALIZACIÓN DE INVERSIONES EN EQUIPAMIENTOS CULTURALES DURANTE LOS AÑOS 2023 Y 2024.

I. TITULUA

Xedapen orokorrak

1. oinarria. *Dirulaguntzaren xedea eta helburua*.

1. Foru dekretu honen arabera diruz lagundu daitekeen jarduera da kultura-ekipamenduetan inbertsioak egitea 6.000 biztanletik beherako udalerrietan, 2023 eta 2024 urteetan.

Foru dekretu honen helburua da Bizkaiko herritarrek, bizi diren biztanleriaren pisu demografikoa edozein dela ere, bizitza kulturalerako sarbide egokia izatea erraztea.

Horretarako, beharrezkoa da demografikoki lurraldeko udalerri txikienetan dauden kultura-ekipamenduak berritzea eta herritarren eskaera berrietara egokitzea.

Ondorio horietarako, kultura-ekipamendutzat joko da kultura-praktiketarako eta/edo -zerbitzuetarako erabiltzen dena, besteak beste, arte eszenikoetarako, arte plastikoetarako, musika-geletarako, hitzaldi-aretoetarako eta abarretarako erabiltzen dena.

Kanpoan geratzen dira artxibo, liburutegi, museo, gaztetxoko eta ludotekei lotutako ekipamenduak.

Honako hauek hartuko dira inbertsiotzat: egitura aldatzea, espazioen bizigarritasuna egokitzea edo hobetzea, programatutako erabilerarako beharrezko

TITULO I

Disposiciones General

Base 1. *Objeto y finalidad de la subvención*.

1. La actividad subvencionable con arreglo al presente Decreto Foral es la realización de inversiones en equipamientos culturales en municipios que cuenten con una población menor a 6.000 habitantes, durante los años 2023 y 2024.

La finalidad del presente decreto foral es facilitar que la ciudadanía de Bizkaia, independientemente del peso demográfico de la población en la que resida, tenga un adecuado acceso a la vida cultural.

Para ello, se ve necesario apoyar la renovación de los equipamientos culturales existentes en los municipios demográficamente más pequeños del territorio y su adecuación a las nuevas demandas ciudadanas.

A estos efectos se entenderá por equipamiento cultural el destinado a las prácticas y/o servicios culturales, entre otros, los destinados a las artes escénicas, las artes plásticas, aulas de música, salas de conferencias, etc.

Quedan excluidos los equipamientos vinculados a archivos, bibliotecas, museos, gaztetxokos y ludotecas.

Se entenderá por inversión: la modificación de la estructura, el acondicionamiento o mejora de la habitabilidad de los espacios, la adquisición del

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

altzariak eta ekipamendu teknikoa erostea eta lehendik dauden instalazioak birbanatzea.

mobiliario y el equipamiento técnico necesario para el uso programado y la redistribución de instalaciones existentes.

Dirulaguntza eskatzea eragiten duten jarduerak 2023ko eta/edo 2024ko ekitaldietan garatu beharko dira.

Las actuaciones que motiven la solicitud de subvención deberán desarrollarse en los ejercicios 2023 y/o 2024.

2. Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak, behar-beharrezkoak direnak eta ezarritako epean egiten direnak, eta diruz lagundu daitezkeen gastuak eskuratzeko kostua ezingo da izan, inola ere, merkatuko balioa baino handiagoa.

2. Tendrán la consideración de gastos subvencionables los que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios, y se realicen en el plazo establecido, sin que el coste de adquisición de los gastos subvencionables pueda ser en ningún caso superior al valor de mercado.

3. Ez dira diru lagundutako gastutzat hartuko honako hauek:

3. No tendrán la consideración de gastos subvencionables los siguientes:

a) Eraikuntza berriko obra-gastuak.

a) Gastos de obra de nueva edificación.

b) Mantentze-lan hutseko obren, lanen eta jarduketen gastuak. Instalazio bat bizitza baliagarriaren zikloan fisikoki eta funtzionalki kontserbatzera bideratuta daudenak hartuko dira halakotzat.

b) Gastos de obras, trabajos y actuaciones de mero mantenimiento. Se entenderán como tales los que estén encaminados a la conservación física y funcional de una instalación a lo largo del ciclo de vida útil de la misma.

c) Urbanizazioak, lorezaintzak edo antzekoek eragindako gastuak.

c) Gastos derivados de la urbanización, jardinería o similares.

d) Lurrak eta higiezinak erosteko gastuak.

d) Gastos relativos a la compra de terrenos e inmuebles.

e) Banku-kontuen zorrek sortutako interesak.

e) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

f) Interes, errekargu eta zehapen administratiboak eta penalak.

f) Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.

g) Prozedura judizialen gastuak.

g) Gastos de procedimientos judiciales.

h) BEZa, berreskuratu edo konpentsatu badaiteke. Kasu horretan, bai eskabidean aurkeztutako aurrekontuan, bai dirulaguntzaren justifikazioarekin

h) El IVA en el caso que sea susceptible de recuperación o compensación. En este caso, tanto en el presupuesto presentado en la solicitud, como en el presupuesto ejecutado que se aportará con la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

batera aurkeztuko den burututako aurrekontuan, BEZik gabeko gastu-zenbatekoak agertu beharko dira.

justificación de la subvención, deberán figurar los importes de gasto sin IVA.

i) Oro har, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 29. artikuluarekin bat etorrita beren beregi kanpo utzitakoak.

i) En general, los que resultan expresamente excluidos conforme al artículo 29 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

4. Laguntza horien helburua eskatzaileen ekintza bultzatu eta osatzea izango da, ez da inoiz izango jarduera gauzatzearen ondoriozko gastu guztiak finantzatzea.

4. El propósito del presente Decreto Foral será apoyar y completar la acción de las entidades solicitantes, nunca financiar en su totalidad los gastos derivados de la ejecución de la actividad.

2. oinarria. *Erakunde onuradunak.*

Base 2. *Entidades beneficiarias.*

Eskaera egin den egunean indarrean zegoen azken biztanleen udal-erroldaren arabera, 6.000 biztanle baino gutxiago dituzten Bizkaiko Lurralde Historikoko udalerrietako udalak, Kulturako Udal Erakunde Autonomoak eta Udal Sozietate Publikoak izan daitezke foru dekretu honetan arautako dirulaguntzen onuradunak, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan jasotako kausetan sartuta ez badaude.

Podrán ser beneficiarias de las subvenciones reguladas en el presente decreto foral los Ayuntamientos, Organismos Autónomos Municipales de Cultura y Sociedades Públicas Municipales de aquellos municipios del Territorio Histórico de Bizkaia que cuenten con una población menor a 6.000 habitantes de acuerdo con el último padrón municipal de habitantes vigente a la fecha de solicitud, que no estén incursas en las causas del art. 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

Emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakume, en aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina onartzeko, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak III. Tituluan edo Emakume eta Gizonen Berdintasun Eraginkorrerako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoak ala Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak xedatutako eskakizunak betetzen ez dituzten pertsona juridikoek ezin izango dute diru-laguntzarik jaso edo parte hartu.

No podrán concurrir ni resultar beneficiarias de subvención las personas jurídicas que incumplan las obligaciones establecidas en el Título III del Decreto Legislativo 1/2023, de 16 de marzo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres, o en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres o en la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

II.TITULUA

Araubide juridikoa

TITULO II

Régimen Jurídico

3. oinarria. *Araudi aplikagarria.*

Base 3. *Normativa aplicable.*

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Foru-dekretu honetan jasota ez dagoenerako, honako hauek ezarriko dira: Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Diru-laguntzen Erregelamendua, Administrazioen Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legea, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legea, 4/2010 Errege Dekretua, urtarrilaren 8koa, Administrazio Elektronikoaren esparruan Elkarreragingarritasunaren Eskema Nazionala arautzen duena, 311/2022 Errege Dekretua, maiatzaren 3koa, Segurtasuneko Eskema Nazionala arautzen duena eta beste edozein xedapen arauemaile, berak duen izaeragatik ezartzeko modukoa baldin bada.

Para todos aquellos aspectos no previstos en el presente decreto foral serán aplicables la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y el Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, así como la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, el Real Decreto 4/2010, de 8 de enero, por el que se regula el Esquema Nacional de Interoperabilidad en el ámbito de la Administración Electrónica, el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

4. oinarria. *Arau-hausteak eta zehapenak.*

Base 4. *Infracciones y sanciones.*

Arau-hausteei eta zehapenei dagokienez, Foru Administrazioak emandako diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan eta hura garatzeko erregelamenduaren IV. tituluan ezarritakoa aplikatuko da.

En lo referente a infracciones y sanciones se aplicará lo establecido en el Título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el Título IV del Reglamento de desarrollo de la misma.

III.TITULUA

Prozedura

TITULO III

Procedimiento

5. oinarria. *Eskabideak aurkezteko tokia eta epea.*

Base 5. *Lugar y plazo de presentación de las solicitudes.*

1. 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoak, 14.2.a) artikuluan xedatutakoarekin bat, dirulaguntzen eskabideak Bizkaiko Foru Aldundiko egoitza elektronikoaren bidez aurkeztuko dira:

https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera

1. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 14.2.a) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, las solicitudes de subvención deberán presentarse a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

https://www.ebizkaia.eus/es/inicio

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

2. Erakunde bakoitzak diru-laguntzarako eskabide bakarra aurkeztu ahal izango du. Eskabide bat baino gehiago aurkeztuz gero, egindako azkena joko da baliozkotzat.

2. Cada entidad podrá presentar una única solicitud de subvención. En caso de presentar más de una, sólo se tendrá en cuenta la última presentada.

3. Eskabideak aurkezteko epea egutegiko 10 egunekoa izango da, foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita.

3. El plazo de presentación de solicitudes será de 10 días naturales contados a partir del día siguiente al de la publicación del presente decreto foral en el Boletín Oficial de Bizkaia.

6. oinarria. *Beharrezko dokumentazioa*.

Base 6. *Documentación necesaria*.

1. Eskabideak aurkezteko, 39/2015 Legearen 66.6 artikuluan ezarritakoarekin bat, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan bete eta aurkezteko dauden eredu ofizialak erabili behar dira:

https://www.ebizkaia.eus/eu/hasiera.

1. Las solicitudes deberán, de acuerdo con lo previsto en el artículo 66.6 de la Ley 39/2015, ajustarse a los modelos oficiales disponibles para su cumplimentación y presentación en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia:

https://www.ebizkaia.eus/es/inicio.

2. Eskabideekin batera, honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

2. Las solicitudes deberán ir acompañadas de la siguiente documentación:

a) Dagokion arduradun teknikoak sinatutako proiektua, alkatetzaren oniritziarekin edo, hala badagokio, udaleko kultura-erakunde autonomoaren edo udal-sozietate publikoaren lehendakaritzaren oniritziarekin, honako hauek jasotzen dituena:

a) Proyecto firmado por la o el responsable técnico correspondiente con el V°B° de la alcaldía o, en su caso, con el V°B° de la presidencia del Organismo autónomo municipal de cultura o de la Sociedad pública municipal, que incluya:

1) Ekipamenduaren erabileren memoria, inbertsioarekin lortu beharreko helburuak azalduz, 10.1 b), c) eta d) oinarrien arabera balioesteko.

1.º Memoria de usos del equipamiento explicando los objetivos a conseguir con la inversión, a efectos de su valoración conforme a la base 10.1 b), c) y d).

2) Egin beharreko inbertsioen memoria tekniko baloratua, inbertsioen deskripzio eta aurrekontu xehatuarekin.

2.º Memoria técnica valorada de las inversiones a realizar, con la descripción y el presupuesto detallado de las mismas.

3) 10.1 f) oinarriaren arabera baloratzeko, ekipamenduaren ohiko ordutegia zehatz-mehatz adierazi beharko da. Adierazten ez bada, irizpide hori zero punturekin baloratuko da.

3.º A efectos de su valoración conforme a la base 10.1 f) se deberá indicar el horario habitual del equipamiento de forma detallada. En caso de que no se indique se valorará este criterio con cero puntos.

b) Udal eskatzailearen idazkaritzak eta/edo kontu-hartzailetzak emandako ziurtagiria, eskaera egiten den

b) Certificado expedido por la secretaría y/o intervención del Ayuntamiento solicitante, en el que se

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

egunean udalerriko biztanleria jasotzen duena, indarrean dagoen biztanleen azken udal-erroldaren arabera.

haga constar la población del municipio a la fecha de la solicitud, de acuerdo con el último padrón municipal de habitantes vigente.

c) Legezko edo borondatezko ordezkaritza zuzenbidean baliozkoa den edozein bitartekoren bidez egiaztatu beharko da.

c) La representación, legal o voluntaria, deberá acreditarse por cualquier medio válido en derecho.

3. Nolanahi ere, egoitzan eskuragarri dagoen ereduaren arabera, honako hau bete beharko da:

3. En cualquier caso se deberá cumplimentar, según modelo disponible en sede, lo siguiente:

a) Udal-korporazioko edo erakunde eskatzaileko zuzendaritza-organoko kideen kopurua, sexuaren arabera banatuta, eta banan-banan zehaztuta batzordeburuaren generoa, 10.1 oinarriko h) eta i) idatz-zatien arabera baloratzeko.

a) El número de personas integrantes de la corporación municipal u órgano directivo de la entidad solicitante, disgregado por sexo, especificándose individualmente el género de quien ostente la presidencia a efectos de su valoración conforme a la base 10.1, apartados h) e i).

b) Hala badagokio, eskualdeko, lurraldeko, autonomia-erkidegoko, estatuko edo Europako kultura-proiektu edo -sareetan parte hartzea (SAREA, POCTEFA, Iparraldeko Eszena Bidea...), 10.1. j) oinarriaren arabera balioesteko.

b) La participación, en su caso, en proyectos o redes culturales de carácter comarcal, regional, autonómico, nacional o europeo (SAREA, POCTEFA, Camino Escena Norte...) a efectos de su valoración conforme a la base 10.1. j).

c) Bizkaiko Ekosistema Kultural eta Sortzailean profil publikorik dagoen, 10.1. k) oinarriaren arabera baloratzeko.

c) Si se dispone de un perfil público en el Ecosistema Cultural y Creativo de Bizkaia, a efectos de su valoración conforme a las base 10.1. k).

7. oinarria. *Egiazta daitekeen dokumentazioa.*

Base 7. *Documentación verificable.*

Dauden datu-bitartekaritzarako sistemen bidez, Bizkaiko Elkarreragingarritasun Nodoa erabilita, Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Saileko Kultur Ekintzako Zerbitzuak egiaztatu eta kontsultatu egingo ditu administrazio publikoek erakunde parte-hartzaileei buruz dituzten datuak, dekretu honen izapidetze administratiborako beharrezkoak direnean, interesdunak modu espresuan kontra dagoela adierazten ez badu. Kontra egonez gero, arrazoiak adierazteaz gainera, behar diren datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko dira.

El Servicio de Acción Cultural del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte, mediante los sistemas de Intermediación de datos disponibles, a través del Nodo de Interoperabilidad de Bizkaia, realizará las comprobaciones y consultas pertinentes de los datos de las entidades participantes necesarias para la tramitación administrativa del presente decreto que obren en poder de las Administraciones Públicas, salvo oposición expresa de las mismas, en cuyo caso, además de indicar los motivos de su oposición, deberán aportarse los datos o documentos correspondientes.

Datu horiek honako hauek dira:

Los datos referidos son:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

a) Banku kontuaren titulartasun datuak..

a) Los datos de titularidad de la cuenta bancaria.

Eskatzaileak uko egiten badio administrazioak bere bitartekoak erabiliz bankuko datuak egiaztatzeari, kasu horietan bakarrik, banku-helbideratzearen fitxa behar bezala beteta aurkeztu beharko da

En caso de que la solicitante se oponga a que esta Administración compruebe dichos datos bancarios por sus propios medios, deberá aportarse ficha de domiciliación bancaria debidamente cumplimentada.

b) Zerga-betebeharrak egunean izatearen ziurtagiria.

b) Certificado de estar al corriente de las obligaciones tributarias.

c) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatearen ziurtagiria.

c) Certificado de estar al corriente de las obligaciones con la Seguridad Social.

Nolanahi ere, arrazoi teknikoak direla eta, elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Kultur Ekintzako Zerbitzuak izapideak egiteko behar diren datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

En todo caso, si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible, el Servicio de Acción Cultural podrá requerir los datos o documentos necesarios para la tramitación.

Datu pertsonalak eskuratzeko modua bat etorriko da Datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) eta erregelamendu hori garatzen duen araudian ezarritakoarekin bat, bai eta Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritakoarekin bat etorriz.

Cualquier acceso a los datos personales se realizará de conformidad con lo previsto al respecto en Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y su normativa de desarrollo, así como en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

8. oinarria. *Eskabideak konpontzea edo hobetzea.*

Base 8. *Subsanación o mejora de las solicitudes.*

1. Eskabideak ez badira osorik formalizatzen edo foru dekretu honek eskatzen dituen dokumentuetatik baten bat falta bada, interesdunari eskatuko zaio, hamar (10) egun baliodunеko epearen barruan, akats hori zuzendu dezan edo manuzko dokumentuak aurkez ditzan, eta ohartarazi egingo zaio, horrela egin ezean, eskabideari uko egin diola ulertuko dela eta, aldez aurretik horri buruzko bidezko ebazpena eman ondoren, artxibatu egingo dela.

1. Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente decreto foral, se requerirá a la solicitante para que en el plazo de diez (10) días hábiles subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

2. Edozein kasutan, Kultur Ekintzako Zerbitzuak aurkeztu diren justifikazioen ulerbide eta ebaluazio egokirako beharrezkotzat jotzen duen edozein

2. En todo caso, el Servicio de Acción Cultural podrá solicitar cuanta información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

informazio osagarri eskatu ahal izango du.

evaluación de las solicitudes presentadas.

9. oinarria. *Emateko araubidea.*

Diru-laguntzak norgehiagoka sistemaren bidez emango dira; hau da, epaimahai kalifikatzaile bat eratuko da, aurkeztutako eskabideak konparatzeko, hain zuzen ere haien artean lehentasun-hurrenkera bat ezartzeko, 10. oinarrian ezarritako balorazio-irizpideei jarraituta. Hala, foru diru-laguntzak puntuazio handiena lortu dutenei esleitzea proposatuko da, aurrekontuko partidan jasotako zenbatekoa mugatzat hartuta betiere.

Ondorioz, aurrekontuko partida horren mugak eragozten badu epaimahai kalifikatzaileak ezarritako gutxieneko puntuazioa lortu duten eskabide guztiei foru diru-laguntzak esleitzea, puntuazio handiena dutenei esleitzea proposatuko da, eskabide bakoitzaren lehentasun-hurrenkerari jarraituta, dagokion zenbatekoa agortu arte.

Era berean, zenbait eskabidek lehentasun-ordena bera badute puntuazio bera lortu dutelako, eta puntuazio handieneko eskabideei dagozkien diru-laguntzak esleitu ondoren, dagozkien diru-laguntzen guztizko zenbatekoari erantzuteko eskuragarri dagoen zenbatekoa iristen ez bada, horiei aplikatutako diru-laguntzaren ehunekoa murriztuko da, harik eta erabilgarri dagoen zenbatekoa agortu arte.

10. oinarria. *Diru-laguntzen balorazioa.*

1. Eskabideak gehienez ere 100 punturen gainean baloratuko dira, irizpide hauen arabera:

a) Udalerriko biztanle-kopurua. Gehienez ere 20 puntu, honela banatuta:

Base 9. *Régimen de concesión.*

La concesión de las subvenciones se realizará mediante el sistema de concurrencia competitiva, esto es, mediante la constitución de un tribunal calificador que procederá a la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados en la base 10, proponiendo la adjudicación de las subvenciones forales a aquéllas que hayan obtenido mayor puntuación, teniendo como límite la cuantía consignada en la correspondiente partida presupuestaria.

En consecuencia, cuando el límite de la citada partida presupuestaria impida proponer la adjudicación de las subvenciones forales a la totalidad de las solicitudes que hayan obtenido la puntuación mínima establecida por el tribunal calificador, se propondrá su adjudicación a las de mayor puntuación, siguiendo el riguroso orden de prelación de cada solicitud, hasta agotar la cuantía correspondiente.

Asimismo, cuando varias solicitudes tengan el mismo orden de prelación por haber obtenido la misma puntuación y, una vez adjudicadas las subvenciones correspondientes a las solicitudes de mayor puntuación resulte que la cuantía disponible para ellas no alcance para atender el importe total de las subvenciones que les corresponden, se procederá a reducir el porcentaje de subvención aplicado a las mismas, hasta agotar la cuantía disponible.

Base 10. *Valoración de las subvenciones.*

1. Las solicitudes se valorarán sobre un máximo de 100 puntos en base a los siguientes criterios:

a) Número de habitantes del municipio. Hasta un máximo de 20 puntos, con la siguiente distribución:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1) 1.000 biztanle edo gutxiago dituzten udalerriak: 20 puntu.

1.º Municipios con una población menor o igual a 1.000 habitantes: 20 puntos.

2) 1.001 biztanletik 2.000 biztanlera bitartekoak: 17 puntu.

2.º Municipios de 1.001 a 2.000 habitantes: 17 puntos.

3) 2.001 biztanletik 3.000 biztanlera bitartekoak: 14 puntu.

3.º Municipios de 2.001 a 3.000 habitantes: 14 puntos.

4) 3.001 biztanletik 4.000 biztanlera bitartekoak: 11 puntu.

4.º Municipios de 3.001 a 4.000 habitantes: 11 puntos.

5) 4.001 biztanletik 5.000 biztanlera bitartekoak: 8 puntu.

5.º Municipios de 4.001 a 5.000 habitantes: 8 puntos.

6) 5.001 biztanletik 5.999 biztanlera bitartekoak: 5 puntu.

6.º Municipios de 5.001 a 5.999 habitantes: 5 puntos.

b) Diruz lagundu nahi diren inbertsioen eta ekipamenduak eskaintzen duen kultura-eskaintzaren gehikuntzan eta dibertsifikazioan duten eraginaren arteko egokitasuna eta koherentzia. Gehienez 15 puntu.

b) Adecuación y coherencia entre las inversiones que se solicita subvencionar y su incidencia en el incremento y diversificación de la oferta cultural ofrecida por el equipamiento. Hasta un máximo de 15 puntos.

c) Mugikortasun murriztua edo beste edozein muga fisiko, psikiko edo sentsorial duten pertsonen irisgarritasuna bermatzeko jarduerak, eta lokal horietarako prebentzio- eta segurtasun-sistemak bermatzera bideratutakoak. Gehienez 15 puntu.

c) Actuaciones dirigidas a garantizar la accesibilidad de personas con movilidad reducida, o con cualquier otra limitación física, psíquica o sensorial y las encaminadas a garantizar los sistemas de prevención y seguridad para dichos locales. Hasta un máximo de 15 puntos.

d) Proiektuaren irismena eta eraldatzeko ahalmena azpiegituraren abiapuntuarekiko. Gehienez 10 puntu.

d) Alcance del proyecto y capacidad transformadora respecto al punto de partida de la infraestructura. Hasta un máximo de10 puntos.

e) Egingo den inbertsioaren aurrekontu araztuaren ehunekoa, udalerriko biztanle-kopuruaren arabera haztatua. Gehienez 10 puntu.

e) Porcentaje que supone el presupuesto depurado de la inversión a realizar ponderado por el número de habitantes del municipio. Hasta un máximo de 10 puntos.

Irizpide horren arabera, eta inbertsioaren aurrekontu araztutik abiatuta, biztanleko gastua kalkulatzen da, ratio horretan baliorik handiena lortzen duen erakundeari puntuaziorik handiena emanez eta gainerako eskatzaileei hiruko erregela bat aplikatzearen ondoriozko puntuazioa emanez.

Conforme a este criterio, y partiendo del presupuesto depurado de la inversión, se calcula el gasto por habitante, otorgándose la máxima puntuación a la entidad que obtiene un mayor valor en dicho ratio y

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

concediendo al resto de los solicitantes la puntuación resultante de la aplicación de una regla de tres.

f) Ekipamendua jendearentzat irekitzeko ohiko ordutegia. Gehienez ere 10 puntu, baremo honen arabera:

f) Horario habitual de apertura al público del equipamiento. Hasta un máximo de 10 puntos, según el siguiente baremo:

1) Astean 40 ordu baino gehiago. 10 puntu.

1.º Superior a 40 horas semanales. 10 puntos.

2.) Astean 25 ordu eta 40 ordu bitartean. 5 puntu.

2.º Entre 25 horas y 40 horas semanales. 5 puntos.

3) Astean 25 ordu baino gutxiago. 2 puntu.

3.º Menos de 25 horas semanales. 2 puntos.

g) Aurkeztutako proiektuaren kalitatea eta xehetasuna. Gehienez 5 puntu.

g) Calidad y detalle del proyecto presentado. Hasta un máximo de 5 puntos.

h) Erakunde eskatzailearen udal-korporazioaren edo zuzendaritza-organoaren osaera. Gehienez 5 puntu, honela banatuta:.

h) Composición de la corporación municipal u órgano directivo de la entidad solicitante. Hasta un máximo de 5 puntos, con la siguiente distribución:

1) Gutxienez emakumeen % 50ek osatzen badute: 3 puntu.

1.º Si está compuesto al menos por un 50 % de mujeres: 3 puntos.

2) Gutxienez % 60 emakumeak badira: 4 puntu.

2.º Si está compuesto al menos por un 60 % de mujeres: 4 puntos.

3) Gutxienez % 70 emakumeak badira: 5 puntu.

3.º Si está compuesto al menos por un 70% de mujeres: 5 puntos.

i) Erakunde eskatzailearen udalburua edo zuzendaritza-organoa emakume bat bada, 5 puntu emango dira.

i) Si la presidencia de la corporación municipal u órgano directivo de la entidad solicitante la ostenta una mujer, se valorará con 5 puntos.

j) Eskualdeko, lurraldeko, autonomia-erkidegoko, estatuko edo Europako kultura-proiektu edo -sareetan (SAREA, POCTEFA, Iparraldeko Eszena Bidea...) parte hartzea. Gehienez 3 puntu (puntu 1 partaidetza-eremu bakoitzeko).

j) Participación en proyectos o redes culturales de carácter comarcal, regional, autonómico, nacional o europeo (SAREA, POCTEFA, Camino Escena Norte...). Hasta 3 puntos (1 punto por cada ámbito de participación).

k) Aurkeztutako ekipamenduek, eskabidea aurkezteko epea amaitzen denean, Bizkaiko Ekosistema Kultural eta Sortzailean profil publikoa izatea 2 punturekin baloratuko da. Honako esteka honetan dago eskuragarri profil hori:

k) Se valorará con 2 puntos, que el equipamiento presentado disponga a fecha de finalización del plazo de solicitud, de un perfil público en el Ecosistema Cultural y Creativo de Bizkaia, disponible en el siguiente enlace:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

https://www.bizkaia.eus/eu/kultura-eta-sormen-ekosistema

Bizkaiko Foru Aldundiko Kultur Ekintzako Zerbitzuak egiaztatuko du egoera hori.

2. Diru-laguntzaren gehieneko ehunekoa proiektuaren aurrekontu araztuaren % 80era artekoa izango da, eta gehienez 230.000 eurokoa.

3. Proposatutako azken diru-laguntzen zenbatekoa zenbaki osoetara biribilduko da, beherantz.

4. Halaber, Epaimahai Kalifikatzaileak ezarriko du foru diru-laguntza jasotzeko eskubiderik izango ez duen puntu atalasea edo muga.

5. Inola ere ez da emango erakundeak eskatutakoa baino zenbateko handiagoko diru-laguntzarik.

11. oinarria. *Aholkularitza.*

Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Saileko Kultur Ekintzako Zerbitzuak laguntza teknikoa edo aholkularitza emango du foru dekretu honi buruzko edozein zalantza edo kontsulta izanez gero. Horretarako, hemen eskura daiteke:

http://www.bizkaia.eus/laguntzaileKulturEkintza

12. oinarria. *Epaimahai kalifikatzailea.*

1. Aurkeztutako eskaerak aztertu eta ebaluatzeko, epaimahai kalifikatzailea osatuko da eta kideak Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuak izendatuko ditu foru aginduaren bidez.

Epaimahai hori osatzen duten pertsonek behar besteko gaitasun teknikoa, administratiboa, funtzionala eta zuzendaritzakoa izango dute eskabideetan eskatzen diren betekizunak behar bezala baloratzeko eta deialdi honen xede diren proiektuak baloratzeko.

https://web.bizkaia.eus/es/ecosistema-cultural-y-creativo

La verificación de dicha situación se realizará por parte del Servicio de Acción Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.

2. El porcentaje máximo de subvención será de hasta un 80 % del presupuesto depurado del proyecto y como máximo de 230.000 euros.

3. La cuantía de las subvenciones finales propuestas será objeto de redondeo a números enteros a la baja.

4. Asimismo, el Tribunal Calificador establecerá el umbral de puntos por debajo del cual no habrá derecho a la obtención de subvención foral.

5. En ningún caso se concederá subvención por importe superior al solicitado por la entidad.

Base 11. *Asesoramiento.*

El Servicio de Acción Cultural del Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte prestará el apoyo técnico o asesoría necesaria ante cualquier duda o consulta referida al presente decreto foral, a cuyos efectos se encuentra disponible en:

http://www.bizkaia.eus/laguntzaileKulturEkintza

Base 12. *Tribunal Calificador.*

1. Para el análisis y la evaluación de las solicitudes presentadas, se constituirá un tribunal calificador cuyas personas integrantes serán designadas por la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte mediante orden foral.

Las personas integrantes del mismo contarán con la capacidad técnica, administrativa, funcional y directiva suficiente para la adecuada apreciación de los requisitos exigidos en las solicitudes y valoración de los proyectos objeto de la presente convocatoria.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Halaber, izendapen horiek egiteko, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 44. artikuluan ezarritakoa beteko da.

Igualmente, se cumplirá lo establecido en el artículo 44 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

2. Diru-laguntzak adjudikatzeko irizpideak kontuan izanda, epaimahai kalifikatzaileak ebazpen-proposamena aurkeztuko dio Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuari, behin betiko ebazpena eman dezan.

2. El Tribunal Calificador, habida cuenta de los criterios para la adjudicación de las subvenciones, presentará la propuesta de resolución a la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte, con el fin de que se dicte la resolución definitiva.

13. oinarria. *Ebazpena*.

Base 13. *Resolución*.

1. Foru Administrazioak emandako diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 22.4. artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, deialdi honetan ez da aurreikusten ebazpena lehenengoz behin-behineko ebazpen-proposamen baten bidez ematea eta horren ondoren interesdunei entzunaldia ematea; izan ere, prozeduran ez dira azaltzen eta ez dira kontuan hartuko interesdunek azaldutakoak ez beste egintza, alegazio edota froga.

1. No se prevé en esta convocatoria, a efectos de lo dispuesto por el artículo 22.4 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, la resolución, en primer lugar, a través de una propuesta de resolución provisional tras la que se conceda trámite de audiencia a las entidades interesadas, puesto que no figurarán en el procedimiento ni serán tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las entidades interesadas.

2. Deialdia ebatzi aurretik, Kultur Ekintzako Zerbitzuak egiaztatuko du eskatzaileek egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, eta ez direla zordunak diru-laguntza itzultzeagatik. Horiek egiaztatu ondoren, eskatzaileren batek betebehar horietako edozein ez duela betetzen ikusiz gero, errekerimendua egingo zaio hamar (10) eguneko epean, egoera hori erregulariza dezan, eta ohartaraziko, zaio egoera erregularizatu ezean, eskabidea atzera egindakotzat joko dela.

2. Previo a la resolución de la convocatoria, el Servicio de Acción Cultural comprobará que las solicitantes se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, y que no son deudoras por reintegro de subvención. Si como consecuencia de tal comprobación resultare que alguna incumple cualquiera de tales obligaciones, será requerida para que en el plazo de 10 días regularice tal situación con advertencia de que, en otro caso, su solicitud será dada por desistida, previa la correspondiente resolución.

3. Eskabideak ebazteko eta ebazpena jakinarazteko gehieneko epea hilabete batekoa izango da, eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik zenbatzen hasita. Ebazpena Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuak emango du, Epaimahai Kalifikatzaileak proposaturik.

3. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución de las solicitudes será de un mes, a contar desde la finalización del plazo de entrega de solicitudes. La resolución será dictada por la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte, a propuesta del Tribunal Calificador.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Epe hori igarotakoan berariazko ebazpenik eman ez bada eta jakinarazi ez bada, ezetsitzat joko da, betiere geroago berariaz ebazteari kalterik egin gabe.

Si transcurrido dicho plazo no mediara resolución expresa y notificación de la misma, se entenderá que ha sido desestimada, sin perjuicio de que con posterioridad sea resuelta de forma expresa.

4. Deialdi hau ebazteko ematen den foru-agindua deialdi publiko honetarako eskabidea aurkeztu duten interesdunei jakinaraziko zaie; horretarako, foru agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

4. La orden foral por la que se resuelva la presente convocatoria será notificada a las personas y entidades interesadas que hayan presentado solicitud a los efectos de esta convocatoria pública mediante publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia.

Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan agertzeko sistemaren bidez ere helaraziko zaie interesdunei.

También se comunicará a las interesadas mediante el sistema de comparecencia en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia.

Berariaz aipatuko da administrazio-bidea agortzen duela, eta erakunde interesdunak errekurtsoa jarri ahal izango du haren aurka, nahi izanez gero, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kiroleko foru diputatuaren aurrean berraztertzeko errekurtsoa aurkeztuta, jakinarazpena egin eta hurrengo egunetik hilabeteko (1) epean, edo administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztuz bi (2) hilabeteko epean, modu berean zenbatuta.

Contendrá expresa mención a que la misma agota la vía administrativa, y podrá ser recurrida por la entidad interesada, interponiendo contra ella, con carácter potestativo, recurso de reposición ante la diputada foral de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia, en el plazo de un (1) mes a partir del día siguiente al de su notificación o recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos (2) meses, contados de igual forma.

14. oinarria. *Beste diru-laguntza batzuekiko bateragarritasuna.*

Base 14. *Compatibilidad con otras subvenciones.*

1. Diru-laguntza hauekin batera beste diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuk jaso ahal izango dira, xede berarekin, edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuk emanda, berdin dio nongo erakundeak diren: naziokoak, Europako Batasunekoak edo nazioartekoak.

1. Las subvenciones del presente decreto foral serán compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, excepto con otra subvención de la Diputación Foral de Bizkaia.

2. Diru-laguntza emateko kontuan izandako inguruabarretako bat aldatzen bada, eta beti ere estatuko edo atzerriko beste administrazio batek edo erakunde publiko zein pribatu batek beste diru-laguntza edo laguntzaren bat emanez gero, horren kariaz gerta liteke emate ebazpena aldatzea, zeren foru dekretu honen bitartez araupetutako diru-laguntzen zenbatekoa, bakarrik zein beste diru-laguntza edo laguntza batzuekin bat eginda, inolaz ere ezin baita izan

2. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos otorgados por otras administraciones o entes públicos, municipales, autonómicos, estatales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, dado que el importe de las subvenciones reguladas en el presente Decreto Foral, en ningún caso, podrá ser

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

onuradunak egin beharreko jardueraren kostua baino gehiago.

de tal cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas, incluida la financiación propia exigida, supere el coste de la actividad que desarrolle la entidad beneficiaria.

IV.TITULUA

Diru-laguntzen kudeaketa eta justifikazioa

15. oinarria. *Dirulaguntza ordaintzea.*

1. Baldin eta deialdi hau ebazten duen foru agindua Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hamar egun baliodunеko epean onuradunak berariaz eta idatziz diru-laguntzari uko egiten ez badio, onartu egin duela ulertuko da, eta Kultura Ekintza Zerbitzuak ordainketa izapidetuko du Ogasun eta Finantza Sailaren aurrean, eta horretarako ez zaie inolako bermerik eskatuko onuradunei.

Hala ere, onuradunen batek edo batzuek emandako diru-laguntzari uko egiten badiote, uko horrek ez du inola ere ekarriko deialdi honen ebazpenaren baldintzak aldatzea.

2. Diru-laguntza ordaindu aurretik, egiaztatuko da onuradunek egunean dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak, eta ez direla zordunak diru-laguntza itzultzeagatik.

Egiaztapena egin ondoren, onuradunen batek aurreko atalean ezarritakoa betetzen ez duela ikusita, errekerimendua egingo zaio, hamar (10) eguneko epearen barruan egoera erregulariza dezan; eta, hori egiten ez badu, eman zaion diru-laguntzarako eskubidea galdu egingo duela jakinaraziko zaio.

16. oinarria. *Itzulketa, jasotzailearen ekimenez.*

1. Martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzeko Diru-laguntzei buruzko Araudia onesten duenak, 76. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, erakunde

TÍTULO IV

Gestión y justificación de las subvenciones

Base 15. *Pago de la subvención.*

1. Si en el plazo de diez días hábiles tras la fecha de publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia de la orden foral que resuelve la presente convocatoria la persona beneficiaria no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada, y el Servicio de Acción Cultural procederá a tramitar su abono ante el Departamento Foral de Hacienda y Finanzas, no exigiéndose para ello garantía alguna a las beneficiarias.

No obstante, si alguna o algunas beneficiarias renunciasen a la subvención concedida, dicha renuncia no implicará en ningún caso la modificación de los términos de la resolución de la presente convocatoria.

2. Previo al pago de la subvención, se comprobará que las beneficiarias se encuentran al corriente de sus obligaciones tributarias y de Seguridad Social, y que no son deudoras por reintegro de subvención.

Si como consecuencia de la comprobación efectuada resulta que alguna beneficiaria incumple algunas de las obligaciones señaladas, será requerida para que en el plazo de 10 días regularice tal situación con la advertencia de que, en caso contrario, perdería el derecho a la subvención concedida.

Base 16. *Devolución a iniciativa de la perceptora.*

1. De conformidad con lo previsto por el artículo 76 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo,

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

onuradunak diru-laguntza Bizkaiko Foru Aldundiari itzultzea erabaki dezake Bizkaiko Foru Aldundiak eskatzen ez badu ere.

Kasu honetan, Bizkaiko Foru Aldundiak berandutze-interesak kalkulatuko ditu, diru-laguntza itzuli artekoak, arau horren 76. artikuluan aipaturikoarekin eta 5/2005 Foru Arauko 34. artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz.

2. Erakunde onuradunak berak hala eskatuta aldundiaren diru-laguntza itzuliko bada, ordain-gutun egokia aurkeztu beharko da. Gutuna diru-laguntza kudeatzen duen Kultur Ekintzako Zerbitzuaren egoitzetan eskatu eta izapidetuko da. Aipatutako ordain-gutunean itzuli beharreko zenbatekoa kontsignatuko da (printzipala eta berandutze-interesak), modeloaren kodea eta sarreraren arrazoia. Horrekin batera, itzuli beharreko diru-laguntza ere aipatu beharko da.

3. Onuradunak finantza erakunde batean itzuli behar du diru-laguntza; hori egin ostean, itzulketaren frogagiria aurkeztu beharko da Kultur Ekintzako Zerbitzuan, Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez.

17. oinarria. *Justifikatzeko epea eta modua.*

Foru dekretu honetan araututako diru-laguntzen onuradunek konpromiso hauek hartzen dituzte:

1. Diru-laguntzaren xede den jarduera egitea, 2023ko eta/edo 2024ko ekitaldietan.

2. Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Diru-laguntzen Erregelamenduaren 57 artikuluaren arabera, Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren aurrean justifikatu beharko da jarduerak egin direla, diru-laguntza ematea eragin zuten baldintzak bete direla eta diruz lagundutako

la beneficiaria podrá proceder a la devolución voluntaria de la subvención concedida por la Diputación Foral de Bizkaia sin el previo requerimiento de esta última.

En este supuesto, la Diputación Foral de Bizkaia calculará los intereses de demora hasta el momento de la devolución efectiva de la subvención, conforme a lo dispuesto en el referido artículo 76, y según lo establecido en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005.

2. La devolución de la subvención foral a instancia de la beneficiaria se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago que, a su requerimiento, le será tramitada en las dependencias del Servicio de Acción Cultural. En dicha carta de pago se consignará el importe a devolver (principal e intereses de demora), código del modelo y motivo del ingreso, haciéndose además referencia a la subvención a devolver.

3. Una vez practicado el abono por la beneficiaria de la subvención en una entidad financiera, habrá de remitirse justificante del respectivo ingreso al Servicio de Acción Cultural a través de la presentación en la sede electrónica.

Base 17. *Plazo y forma de justificación.*

Las beneficiarias de las subvenciones reguladas por el presente decreto foral se comprometen a:

1. Realizar la actuación objeto de subvención, durante los ejercicios 2023 y/o 2024.

2. Conforme al artículo 57 del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, justificar ante el Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia la realización de las actividades, el cumplimiento de las condiciones que motivaron su concesión y la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

proiektuaren zenbatekoaren gastua aplikatu dela. Horretarako, ondoren adierazten den dokumentazioa aurkeztu beharko da egoitzan, eta honako hau izango da 2025eko martxoaren 28a azken eguna, ondorio hauetarako:

aplicación del gasto del importe del proyecto subvencionado a través de la presentación en sede electrónica, de la documentación que a continuación se relaciona, fijándose como último día, a estos efectos, el 28 de marzo del 2025:

1) Egindako jarduerak justifikatzeko memoria.

1.º Memoria justificativa de las actuaciones desarrolladas.

2) Memoria ekonomikoa, diruz lagundutako jardueren kostua justifikatuko duena:

2.º Memoria económica justificativa del coste de las inversiones desarrolladas:

a) Nahikoa ahalmen duen erakunde eskatzaileko pertsona batek izenpeturiko zinpeko adierazpena. Bertan adieraziko da ez dagoela diruz lagundutako proiektuari egotzitako beste diru-sarrerarik, aurreko atalean beren beregi bildutakoetatik aparte.

a) Declaración jurada suscrita por una persona de la entidad solicitante con poder suficiente en la que se manifieste que no existen otros ingresos imputables al proyecto subvencionado al margen de los indicados.

b) Onuradunak egindako hiru hornitzaileen eskaintzak gutxienez egiaztatzen dituen frogagiria aurkeztu beharko du nahitaez, baldin eta administrazio-kontratazioaren araudian kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak gainditzen badira (Diru-laguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 29.3 artikulua), salbu eta haren ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago mailegua ematen duen erakunde nahikorik edo gastua eskaera egin aurretik egin bada. Memorian zuritu beharko du hornitzailearen aukeraketa proposamenik merkeena hautatu ezean.

b) La beneficiaria debe aportar justificación documental que acredite como mínimo las ofertas realizadas por tres diferentes proveedores cuando se superen las cuantías establecidas en la correspondiente normativa de contratación administrativa para el contrato menor (art. 29.3 de la Norma Foral 5/2005 de Subvenciones), salvo que por las especiales características del mismo no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo presten o que el gasto se haya realizado con anterioridad a la solicitud. Deberá justificar en una memoria la elección del proveedor cuando la misma no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

c) Diruz lagundutako jarduerak direla-eta, sortutako gastuen fakturak eta obra-ziurtapenak aurkeztuko dira.

c) Aportación de las facturas o certificaciones de obras de los gastos originados con motivo de las actividades subvencionadas.

d) Faktura horien ordainagiriak edo obra-ziurtagiriak.

d) Justificantes de los abonos de dichas facturas o certificaciones de obras.

Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailak, bere kabuz edo beste pertsona edo erakunde batzuen bitartez, diruz lagundutako proiektuen jarraipen edo ebaluazio bisitak egin ahal izango ditu, diruz lagundutako erakundeari aldez aurretik

El Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia podrá realizar, por sí mismo o a través de otras personas o entidades, visitas de seguimiento o evaluación de los proyectos subvencionados, previo aviso a la entidad

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

jakinarazita. Bisita horietan, erakundeak tokietarako sarbidea eta eskatzen den informazioa eman beharko du.

subvencionada, en las que ésta deberá facilitar el acceso a los lugares y la información que se requiera.

18. oinarria. *Diru-laguntzaren onuradunaren beste betebehar eta konpromiso batzuk.*

Base 18. *Otras obligaciones y compromisos de la beneficiaria de subvención.*

Erakunde onuradunek diru-laguntzak onartzen badituzte, Foru Administrazioak emandako diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan oro har ezarritako betebeharrak bete beharko dituzte nahitaez. Gainera, honako betebehar hauek izango dituzte:

La aceptación de las subvenciones por parte de las entidades beneficiarias implica la sujeción a las obligaciones establecidas con carácter general en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral. Estarán, además, obligadas a lo siguiente:

a) Diru-laguntza emateko orduan kontuan hartu den edozein alderdi objektibo edo subjektibok aldaketarik izan badu, horren berri ematea Kultur Ekintzako Zerbitzuari, egoitzaren bidez.

a) Comunicar por sede al Servicio de Acción Cultural la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

b) Egoitzaren bidez, jardueren hasiera-dataren eta amaiera-dataren berri ematea Kultur Ekintzako Zerbitzuari. Halaber, diruz lagundutako jarduera kontrolatzeko, haren jarraipen egiteko edo jarduera ikuskatzeko eginkizunak edo ahalmenak gauzatzeko lanak erraztu beharko ditu.

b) Comunicar por sede al Servicio de Acción Cultural las fechas de inicio y de terminación de las actuaciones y facilitar la realización de las funciones o facultades de control, seguimiento e inspección de la actividad subvencionada.

c) Euskara, Kultura eta Kiroleko Foru Sailarekin elkarlanean aritzea eskatzen zaionean, kultur eremuari buruzko informazioa aurkeztuz (azterlanak, inkestak, estatistikako datuak eta abar).

c) Colaborar con el Departamento Foral de Euskera, Cultura y Deporte en aquellos supuestos, en los que le sea requerido, aportando cualquier tipo de información relativa al ámbito cultural (estudios, encuestas, datos estadísticos, etc.).

d) Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren eta Ogasun eta Finantza Sailaren, eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren egiaztapen-jarduketa guztiak onartu behar dituzte.

d) Someterse a cuantas actuaciones de comprobación efectúen los Departamentos Forales de Euskera, Cultura y Deporte y de Hacienda y Finanzas, así como el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.

e) Emakume eta gizonen berdintasuna sustatzea honako arlo hauetan: lanpostuak definitzea, horiek lortzea, kontratazioa eta iraungitzea, lanbide-sailkapena, sustapena, prestakuntza, segurtasuna eta osasuna lanean, ordainsarien politika, erantzunkidetasuna eta bizi pertsona, familiar eta

e) Promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral y familiar, calidad y

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

lanekoa bateragarri egitea, lanaren kalitatea eta egonkortasuna, lanaldiaren iraupena eta antolaketa eta sindikatu-ekintza, ordezkaritza eta negoziazio kolektiboa. Hala, lan-baldintza duin, zuzen eta diskriminaziorik gabekoak ziurtatuko dira.

estabilidad laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

f) Zaintzea emakume eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazio baliokidea izatea eta irudia sustatzea balio hauetan oinarrituta: berdintasuna, presentzia orekatuta, dibertsitatea, erantzunkidetasuna eta rol zein genero-identitateen pluraltasuna. Hori guztia egingo da, proiektua edo jarduera egikaritzen denean, bai idatzizko, bai ahozko informazioan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barne eta kanpoko komunikazioan, formalean eta informalean, baita sortutako materialetan edo lanarekin zerikusia duten horietan ere.

f) Velar por que el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y el fomento de una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal, como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

g) Diruz lagundutako proiektua egitean, mota guztietako hizkuntzetan (dokumentala, bisuala, eta abar), bai idatzizko euskarrian bai euskarri digitalean, hizkuntza ez sexista erabiltzea eta datuak sexuen arabera banatzea sortzen dituzten estatistika guztietan; hori guztia Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 3. artikuluan xedatutakoak betez; bertan daude zehaztuta errespetatu beharreko printzipio orokorrak.

g) Asumir, en la ejecución del proyecto subvencionado, el uso no sexista de todo tipo de lenguaje (documental, visual, etc.) en cualquier soporte escrito o digital, y desagregar los datos por sexo en cualquier estadística referida a personas que, en su caso, se genere, todo ello al amparo del artículo 3 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, en el que se señalan los principios generales que deberán respetarse.

h) Egiaztatzea, hala dagokionean, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoan ezarritakoarekin bat datorren plan bat dutela emakumeen eta gizonen berdintasunerako, eta benetan aplikatzen dutela. Horretarako, betebehar hori betetzeari buruzko erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute justifikazioarekin batera.

h) Acreditar, cuando proceda, el cumplimiento de la obligación de disponer de un Plan para la Igualdad de mujeres y hombres, conforme a lo previsto en la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la Igualdad Efectiva de Mujeres y Hombres, así como de su aplicación efectiva. A estos efectos, deberán presentar, junto con la justificación, declaración responsable del cumplimiento de esta obligación.

i) Plantillan hamabost langiletik gora izanez gero, bermatu beharko dute neurriak hartzen dituztela lan-arloan emakumeen kontrako indarkeria prebenitzeko, hari aurre egiteko, haren jarraipena egiteko, hura ebaluatzeko eta desagerrarazteko, bereziki sexu-jazarpenari eta sexuan oinarritutako jazarpenari aurre

i) Aquellas que cuentan con más de quince personas trabajadoras en plantilla deberán garantizar la adopción de medidas para prevenir, actuar, dar seguimiento, evaluar y erradicar la violencia machista en el ámbito laboral, y específicamente las relativas al acoso sexual y acoso por razón de sexo. A estos

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

egiteko. Horretarako, betebehar hori betetzeari buruzko erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute justifikazioarekin batera.

efectos, deberán presentar, junto con la justificación, declaración responsable del cumplimiento de esta obligación.

j) Diruz lagundutako ekipamenduetan, sarrera guztietan plakak jarriko dira (letoizkoak, metakrilatozkoak, pvc-koak). Plaken eredua Kultur Ekintzako Zerbitzuak emango du, eta bertan adieraziko da jarduketa Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Sailaren laguntza ekonomikoarekin finantzatu dela. Betebehar hori betetzen ez bada, emandako diru-laguntzaren % 5 itzuli beharko da.

j) En los equipamientos subvencionados se colocarán en todos los accesos a los mismos, placas (de latón, metacrilato, pvc...), cuyo modelo será facilitado por el Servicio de Acción Cultural, en las que se haga constar que la actuación ha sido financiada con la colaboración económica del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte de la Diputación Foral de Bizkaia. El no cumplimiento de esta obligación supondrá el reintegro del 5 % de la subvención otorgada.

k) Diruz lagundutako proiektuei dagozkien komunikazioetan Euskal Autonomia Erkidegoko hizkuntza ofizialen erabilera bermatzea, Bizkaiko Foru Aldundiaren eta haren erakunde autonomoen jardun-eremuan euskararen erabilera normalizatzeko planean xedatutakoaren arabera.

k) Garantizar el uso de las lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma del País Vasco en las comunicaciones referidas a los proyectos subvencionados, de acuerdo con lo dispuesto en el Plan de normalización del uso del euskera en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia y de sus organismos autónomos.

l) Diru-laguntzaren xede den inbertsioa egin den instalazioaren kultur-erabilera publikoari 4 urtez eustea, diruz lagundutako jarduera amaitzen denetik zenbatzen hasita. Betebehar hori betetzen ez bada, emandako diru-laguntzaren % 5 itzuli beharko da.

l) Mantener la afección al uso público cultural de la instalación donde se haya realizado la inversión objeto de subvención durante 12 años desde la finalización de la actuación subvencionada. El no cumplimiento de esta obligación supondrá el reintegro de la subvención otorgada.

m) Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 13. artikuluan aurrez ikusitako gainerakoak, eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak onetsi zuen Diru-laguntzen Erregelamenduko 54. artikuluan eta hurrengoetan aurrez ikusitakoak.

m) Las demás previstas en el art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral de Bizkaia y en los artículos 54 y siguientes del Reglamento de Subvenciones aprobado por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo.

19. oinarria. *Itzultzea.*

Base 19. *Reintegro.*

1. Erakunde onuradunak oinarri hauetan eta gainerako araudi aplikagarrietan ezarritako edozein betekizun eta betebehar betetzen ez badu, diru-laguntza jasotzeko eskubidea guztiz edo zati batean galdu duela deklaratuko da, eta diru-laguntza osorik edo zati

1. El incumplimiento por parte de la entidad beneficiaria de cualquiera de los requisitos y obligaciones establecidos en las presentes bases y demás normativa aplicable, dará lugar a la declaración de la pérdida total o parcial del derecho a la percepción

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

batean itzuli beharko du, dagozkion berandutze-interesekin batera, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan eta hori garatzen duen Erregelamenduan ezarritakoarekin bat etorriz, besteak beste:

a) Justifikatzeko betebeharra ez betetzea.

b) Diru-laguntzaren helburua betetzen ez denean.

c) Erabaki honetan eskatzen den justifikazioa aurkezten ez bada edo aurkezten den justifikazioa nahikoa ez bada edo akastuna bada, justifikatu gabeko diru-laguntza zatia itzuli beharko da berandutza-korrituekin batera, aldez aurretik Bizkaiko Foru Aldundiko Kultur Ekintzako Zerbitzuak horrela eskatuta.

d) Diru-laguntza lortzea horretarako baldintzak bete gabe.

e) Ezarritako kontrol-jarduerak egiten ez uztea edo horretarako eragozpenak jartzea.

2. Dirulaguntza jaso duen jardueraren kostua baino finantzaketa handiagoa jasotzen bada, dirulaguntza itzuli beharko da.

20. oinarria. *Datu pertsonalen babesa.*

Babesari eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa, eta aurrekoetan xedatzen ez denerako edo aurrekoen ordez aplikatu beharreko gainerako araudia.

21. oinarria. *Aurrekontuko partida*.

1. Deialdi honetako diru-laguntzak emateko egongo den aurrekontuaren muga honako hau da:

de la subvención y a la obligación de reintegrar ésta total o parcialmente junto con los intereses de demora correspondientes, conforme a lo dispuesto en el art. 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, y en su Reglamento de desarrollo, entre otras:

a) Incumplimiento de la obligación de justificación.

b) No cumplir la finalidad para la que la subvención fue concedida.

c) La no justificación y la justificación insuficiente o deficiente en los términos establecidos en el presente decreto foral conllevará la obligación de reintegro, incluidos los correspondientes intereses de demora, de la parte de la subvención no justificada, previo requerimiento por parte del Servicio de Acción Cultural de la Diputación Foral de Bizkaia.

d) Obtener la subvención sin reunir los requisitos para ello.

e) La negativa u obstrucción a las actuaciones de control establecidas.

2. El exceso de financiación, con relación al coste de la actividad subvencionada, también constituirá motivo de reintegro.

Base 20. *Protección de datos de carácter personal.*

Será de aplicación la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, así como la restante normativa que resulte de aplicación con carácter subsidiario o supletorio.

Base 21. *Partida presupuestaria.*

1. El límite del presupuesto para la concesión de las subvenciones de la presente convocatoria es el siguiente:

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

a) Bi milioi berrehun eta hamar mila (2.210.000,00) euro, 2023ko ekitaldiko G/0405/334104/732.99/0000_2007/0215 partidaren kargura, udalei eta Kulturako udal-erakunde autonomoei dirulaguntzak emateko.

a) Dos millones doscientos diez mil (2.210.000,00) euros con cargo a la partida G/0405/334104/732.99/0000_2007/0215 del ejercicio 2023 para la concesión de subvenciones a ayuntamientos, y organismos autónomos municipales de Cultura.

b) Laurogeita hamar mila (90.000,00) euro, 2023ko ekitaldiko G/0405/334104/743.00/0000_2007/0215 aurrekontu-partidaren kargura, udal-sozietate publikoei dirulaguntzak emateko.

b) Noventa mil (90.000,00) euros con cargo a la partida presupuestaria G/0405/334104/743.00/0000_2007/0215 del ejercicio 2023 para la concesión de subvenciones a Sociedades Públicas Municipales.

Banaketa hori gutxi gorabeherakoa izango da, eta, Bizkaiko Foru Aldundiaren martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Diru-laguntzen Erregelamenduaren 43. artikuluaren 4. eta 5. zenbakiekin bat etorriz, deialdia ebatzi aurretik aldatu ahal izango da, Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuaren foru agindu bidez Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira kreditu erabilgarrien aitorpena eta behin betiko banaketa, gastu-espedientean beharrezkoak diren aldaketak egin ondoren, eta publizitate horrek ez du ekarriko eskabide berriak aurkezteko epea irekitzea, ez eta ebazteko epea berriro zenbatzen hastea ere.

Dicha distribución tendrá carácter estimativo, y, de conformidad con los apartados 4 y 5 del artículo 43 del Reglamento de Subvenciones aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 34/2010, de 23 de marzo, podrá modificarse con anterioridad a la resolución de la convocatoria mediante orden foral de la diputada foral del Departamento de Euskera, Cultura y Deporte. Se publicarán en el Boletín Oficial de Bizkaia la declaración de créditos disponibles y la distribución definitiva, tras realizar los cambios que fueren necesarios en el expediente de gasto, sin que tal publicidad implique la apertura de plazo para presentar nuevas solicitudes ni el inicio de nuevo cómputo de plazo para resolver.

2. Eskabide guztiak ebatzi ondoren, gehieneko aurrekontu-mugara iristen ez bada, gastu baimenaren deuseztapena izapidetuko da, soberako zenbatekoan.

2. Si una vez resueltas todas las solicitudes no se alcanzara el límite presupuestario máximo, se procederá a tramitar la anulación de la autorización de gasto por el importe sobrante.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: YJ15-0186-P57V-NGZO
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus